酒の始まり

福地蔡良(1894·M27)字渡慶次(01:32)

さけ ちゅく はじ 酒え 造 い始まてーしぇーよー。

うりから、ある田打っちゃーが見ち、珍しーむん。 うぬ岩ぬ鼻からー、うぬ水ぐわーや飲れー、パタパターし 嬉 さしぇー水ぐわーんじ、なーうりしぇーしっしーし。なー 喜 り歩ちゅし見ち、「珍しーむん、くぬクダーや 珍 しーむんやっさー」んち、岩ぬ鼻んかい上てい行ぢ見ちゃぐとう。

んちゃ、うぬ残ちぇーる米や、雨ぐわー降たぐと こうじた う水え溜まやーに、麹立っち。うぬ 麹立っちょー あみかった。 る中んかい、またん雨ぐわー降たぐとう水え溜ま やーに。あんしから、くぬお酒え造い出じゃちぇー んでい、醪造ていから蒸留しみやーに。うぬク ダーが飲り嬉さっし、パタパターし酔てい、うり さけ ちゅく がら酒え造い出じゃちゃんでいさりぬ話でるば

【共通語】

酒を造り始めた話はね。

座喜味城の北側に、クヮッキラという田んぼがある んだがね。そこにある岩の方で、雀が米を咥え行き来 していた。クダユムドゥイ(雀)は食べ残しの米を集 めて、岩の窪みの先端に溜めていた。

ある時、田んぼ仕事をしている人がそれを見て、珍しく思っていた。岩の先端で水を飲んで嬉しそうに羽をパタパタしているのを見て、「珍しいなあ、この雀は何をしているんだろう」と、岩の先に上って見たんだね。

そこには、雨水に浸かった米が発酵して 麹 ができていた。その麹が 醪 となって、お酒を造り出したようだ。それを飲んだ雀が酔いながら嬉しそうに、パタパタと羽ばたかせていた。その後から、酒造りが始まったという話なんだよ。